91-00288/

May 1, 1989

Lieutenant Governor of
Prince Edward Island
The Honorable Lloyd G. MacPhail

May it Please Your Honor:

I have the honor to submit herewith the Annual Report of the Acadian Communities Advisory Committee (*le Comité acadien*) for fiscal year 1988-1989.

Your obedient servant,

Leonce Bernard
Minister

May 1, 1989

Honorable Leonce Bernard
Minister of Industry
P.O. Box 2000
Charlottetown, P.E.I.
C1A 7N8

Dear Minister:

It gives me great pleasure to submit the 1988-1989 Annual Report of the Acadian Communities Advisory Committee (*Le Comité acadien*).

Yours very truly,

Aubrey Cormier
Chairman

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION.....1

COMMITTEE MEMBERS.....2

TERMS OF REFERENCE.....3

MEETINGS

Monthly meetings and Executive meetings.....4
Special meetings.....4

ACCOMPLISHMENTS

The *Comité acadien's* Tenth Anniversary.....6
Canada-P.E.I. General Agreement.....6
French Services Secretariat.....6
Forum '88.....7
Department of Tourism.....7
Staffing Officer for the Provincial Civil Service.....8
Cultural Development Officer.....8
French Education in Prince Edward Island.....8
Bilingual Regional Services Center in West Prince.....9
Jeux de l'Acadie (Acadian Games).....9
Representative of the Acadian Museum on the P.E.I. Museum & Heritage Foundation Board of Directors.....9
Acadian Museum.....9
School and Community Center in Charlottetown.....9
Community of Abram's Village.....9
Meech Lake Accord.....9
Annual Symposium of the (*AAAE*).....10
Acadian Week.....10
Francophone Summit.....10
Agreement with the Province of Quebec.....10

ISSUES TO FOLLOW

French Services Policy.....11
General Agreement.....11
Agreement with the Province of Quebec.....11
School Act Regulations.....11
Meetings with Various Groups - Hiring of Bilingual Personnel.....11
French Services Advisory Committee.....12

Summary of Income and Expenses.....13

INTRODUCTION

The *Comité acadien* is pleased to present the Government of Prince Edward Island with its 1988-1989 Annual Report. The object of this report is to inform the Provincial Government of our activities during the last fiscal year and to voice our concerns.

We are grateful to the Provincial Government for having signed, on June 27, 1988, a general agreement with the Secretary of State of Canada facilitating the introduction of a French Services Policy. Already, the French Services Secretariat has resulted from this agreement.

The province's open-mindedness shows that it acknowledges the importance of improving the services offered to the Acadian population.

COMMITTEE MEMBERS

President:	Aubrey Cormier, Wellington
Vice-President:	Robert Arsenault, Central Queens-Eastern Kings area
Treasurer:	Florence Hardy, East Prince area
Members:	Aubin Gallant, West Prince area Jeanne-Mance Arsenault, Evangeline area Leonard Gallant, Evangeline area Linda Giguere, Central Queens-Eastern Kings area Darren Gallant, Francophone Youth Representative
Ex officio member:	Claudette Theriault, Executive Secretary

TERMS OF REFERENCE

The purpose of this committee will generally be to advise the Provincial Government as to how its policy and its program delivery respond to the specific needs of the Acadian Communities of Prince Edward Island. It will, as well, provide the focus for a broadly based representation of Island Acadians in consulting with their Provincial Government.

More precisely, the *Comité acadien* must:

- advise the government, through the minister, as to how its policies and programs are responding to the specific needs of the Acadian communities of Prince Edward Island;

- provide focus for the Acadian Communities' input to program development and implementation;

- provide focus for the Acadian Communities' input and for government involvement in development initiatives specifically related to the Acadian communities;

- suggest evaluation procedures for government programs and services which are directed towards Acadian communities;

- assume other functions as deemed appropriate by Government;

- receive direction from and report directly to the Minister designated by the Lt. Governor-in-Council to be responsible for the Acadian Communities Advisory Committee;

- present an annual report to the Minister according to the fiscal year April 1st to March 31st.

MEETINGS

Monthly meetings

The *Comité acadien* held eight monthly meetings during the 1988-1989 fiscal year. The average attendance rate was 82 percent. The Executive Committee met three times.

Special Meetings

The following are summaries of our five special meetings.

Meetings with the *Société Saint-Thomas d'Aquin*

During the past year, the *Comité acadien* met twice with the *Société Saint-Thomas d'Aquin* Board of Directors in order to discuss issues of common interest.

During the first meeting, on September 8, 1988, the *Société Saint-Thomas d'Aquin* presented its study on school administration models as well as its stand on the proposed model.

Other issues discussed were:

- Agreement - French services;
- French services in municipalities;
- Canada Games.

Issues discussed at the second meeting, held on January 12, 1989, were:

- responsibility of each group;
- Terms of reference of the *Comité acadien*;
- french services;
- Canada-P.E.I. General Agreement.

Meeting with the Rev. S.E. Perrey (SSTA) Regional Committee

A special meeting between the Executive of the *Comité acadien* and the Rev. S.E. Perry (SSTA) Regional Committee was held on April 4, 1989. The purpose of the meeting was to discuss the establishment of a bilingual Regional Services Center in the western-most part of Prince County.

Meeting with the Honorable Leonce Bernard

On April 11, 1988, the *Comité acadien* met with the Honorable Leonce Bernard, Minister of Industry, to discuss the interim report of the French Services Advisory Committee, the proposed changes to the School Act and the public hearings on the Meech Lake Accord.

The Minister stated that, in regard to the French Services Advisory Committee report, Cabinet had accepted that 30 civil service positions be designated bilingual. However, the request for a bilingual Regional Services Center in the western-most part of Prince County was set aside to be discussed at a later date. The Minister will pursue the matter with the Honorable Robert Morrissey.

Meeting with the French Services Advisory Committee

The members of the Executive Committee met with the French Services Advisory Committee, on August 18, 1988, to discuss the status of bilingual positions in the Provincial Government and the details of Schedule B of the General Agreement.

Meeting with the General Agreement Management Committee - January 26, 1989

The purpose of the meeting was to clarify the responsibilities of each committee as well as to open the lines of communication between the two groups. The following issues were discussed:

- responsibilities of the Management Committee;
- procedure for request;
- consultation method;
- responsibilities of the *Société Saint-Thomas d'Aquin*
- promotion of new services and programs;
- French Services Secretariat;
- new projects.

ACCOMPLISHMENTS

The Comité acadien's Tenth Anniversary

On June 21, 1988, the *Comité acadien* celebrated its tenth anniversary. A banquet was organized with, in attendance, the Premier of Prince Edward Island, the Minister of Industry, the Speaker of the House, the *Société Saint-Thomas d'Aquin* and the former Committee Chairmen and their spouses. At that time, the Committee presented Mr. Ulric Poirier with a plaque. He has worked with the Committee since its establishment and was its chairman. The Committee also noted the contribution of former chairmen Leonce Bernard and the late Jeremie Pineau.

Canada-P.E.I. General Agreement

On June 27, 1988, the Provincial Government signed a general agreement with the Secretary of State to facilitate the implementation of its French Services policy in order to contribute to the development and vitality of the Acadian community.

Goals of the agreement:

a) to support the development and the vitality of the French-speaking community;
b) to advance the development of services in French within the Provincial Government;
c) to organize projects, in Provincial Departments, which will increase their capability to render services and communicate in French in designated areas;
d) to encourage co-operation.

Strategic Areas:

1. provide and coordinate provincial services in French in designated areas;
2. offer judicial services in French;
3. offer professional French-speaking resources;
4. promote the Acadian culture and heritage;
5. develop bilingual services in the provincial civil service;
6. French Services Secretariat;
7. French Language Community Developmental initiatives.

French Services Secretariat

The members of the *Comité acadien* are pleased with the decision of the Provincial Government to institute a French Services Secretariat in order to coordinate both the analysis of needs and the progressive implementation of the French Services Policy.

The Secretariat will ensure regular consultation with the francophone community by way of the *Comité acadien*. This represents an improvement at the personnel level for the committee.

The Secretariat will operate from the Evangeline Regional Services Center as of April 1, 1989.

The *Comité acadien* extends its congratulations to Mrs. Claudette Theriault appointed Director of the Secretariat and to Ms. Mona Arsenault, the secretary. Odette Arsenault, translator, will also be part of the team.

Forum '88

For the first time, the *Comité acadien* organized a Forum in Charlottetown on November 30, 1988. The purpose of Forum '88, whose theme was "Awareness and Consultation", was to allow an exchange between the Island's French Community, the *Comité acadien* and the Provincial Government's senior officials.

The objective of Forum '88 were to:

1. introduce the general agreement on the promotion of the official languages and its impact on the community;
2. introduce the French Services Policy;
3. introduce the responsibilities and the terms of reference of the *Comité acadien*; and
4. define the needs of the Island's French-speaking community on French services in the Provincial Government.

The participants engaged in an exercise which consisted in defining the major needs of Acadian and francophone communities in regard to French services in the light of the passing of the French Services Policy and of the ratification of the Canada-P.E.I. General Agreement.

Forum '88 was successful and will be repeated.

Department of Tourism

The president and the vice-president of the Committee met with the Minister, the Deputy Minister and the Director of Tourism Development on Tourism signage. The latter stated that there is no problem in having a bilingual sign posted using a maximum of 24 characters. The Department reviewed its signage policy and made recommendations at the annual meeting of the TIAPEI.

The *Comité acadien* has invited the Evangeline Tourism Association to send its suggestions on the subject to the Minister.

Staffing Officer for the Provincial Civil Service

At the November 3, 1988 meeting of the *Comité acadien*, Mrs. Ghislaine Lanteigne, staffing officer, briefly explained staffing procedures in the civil service as well as the assessment of oral and written communication. She mentions the difficulty she encounters in filling some bilingual positions.

The Committee was pleased to hear that Mrs. Lanteigne has recently accepted the new position of Training Coordinator. Andy Gallant has filled the vacant staffing officer position.

Cultural Development Officer

The Committee is pleased to learn that a Cultural Development Officer has been hired for the Department of Community and Cultural Affairs to serve francophones on the Island. The office is based in Charlottetown. However, he can be reached at the East Prince Regional Services Center on Mondays and Fridays.

The *Comité acadien* was pleased to meet with him to discuss the Cultural Development Program on March 9, 1989.

French Education in Prince Edward Island

Two representatives of the *Comité acadien* attended a consultation meeting organized by the *Société Saint-Thomas d'Aquin* on school administration. This meeting took place in Charlottetown on November 15, 1988.

A representative of the *Comité acadien* was part of the *Société Saint-Thomas d'Aquin* delegation when it met with the Minister of Education on November 16, 1988. The meeting focused on discussing the regulations which will accompany the modified June 15, 1988 version of the School Act.

The *Comité acadien* played an active part in the consultation procedure for the background document prepared by the Department of Education on French Education on Prince Edward Island. The committee presented its recommendations to the Minister of Education concerning the regulations of the School Act.

At least once member of the *Comité acadien* attends each official meeting between the Minister of Education and the *Société Saint-Thomas d'Aquin*.

Bilingual Regional Services Center in West Prince

The *Comité acadien* has continued to support the Rev. S.E. Perrey Regional Committee (SSTA) in its efforts to convince the Legislative Assembly of the importance of such a center. These efforts proved to be successful as the Provincial Government has recently approved the establishment of a services center in Tignish. The center will open its doors at the beginning of May 1989.

Jeux de l'Acadie (Acadian Games)

The *Comité acadien* supported the *Jeux de l'Acadie* proposal to designate the Evangeline area as host for the 11th annual final competition in 1990. We are happy to learn that the proposal has been approved and that, by way of the General Agreement, the governments will make an important financial contribution.

Representative of the Acadian Museum on the P.E.I. Museum & Heritage Foundation Board of Directors

The Committee is pleased to hear that, among the names submitted to fill this position, the P.E.I. Museum & Heritage Foundation has chosen Mr. J.-Edmond Arsenault.

Acadian Museum

The *Comité acadien* has sent a letter to the Minister of Community and Cultural Affairs supporting the idea of a new museum.

A member of the Committee also attended an assessment workshop: *L'écomusée ou Musée-territoire* at the Miscouche Museum on November 19, 1988.

School and Community Center in Charlottetown

The *Comité acadien* is pleased with Premier Joseph Ghiz's statement of November 1988 on the construction of a school and community center in Charlottetown.

Community of Abram's Village

The *Comité acadien* supported the Communauty of Abram's Village request to the Department of Community and Cultural Affairs for the purchase of books for the municipal library.

Meech Lake Accord

The *Comité acadien* submitted a brief at the public hearings on the Meech Lake Accord in April 1988. The members agreed with Premier Ghiz's position, as provided that greater importance be given to active promotion of rights instead of simply their protection during the next talks.

Annual symposium of the AAAE

Two members of the *Comité acadien* participated in the symposium of the *Association acadienne pour l'administration de l'éducation (AAAE)* which took place in Mont-Carmel on November 29 and 30, 1988. The theme of the symposium was "Active participation of Acadians in the political aspect of the public school system" (*Participation active des Acadiens et des Acadiennes dans un système scolaire public politisé*). The objectives were:

- to allow the participants to specify their understanding of the political aspect;
- to discuss the political view and its impact on one of the many aspects of the school system; and
- to bring them to redefine their commitment in the political aspect of a school system and make out a list of possible actions to be taken.

Acadian Week - October 1988

The *Comité acadien* is happy to see that the Island's French-speaking community was represented in the activities which took place during the Acadian Week in Montreal. *Tours Acadie* represented the private sector. We are grateful to the *Bureau du Quebec* for its financial contribution.

Francophone Summit

The *Comité acadien* supports the request of the *Société Saint-Thomas d'Aquin* presented to the Honorable Leonce Bernard for a delegation from Prince Edward Island to be present at the Francophone Summit in Dakar in 1989.

Agreement with the Province of Quebec

Negotiations have been opened between the provinces of Prince Edward Island and Quebec in order to reach an agreement. This agreement would facilitate the delivery of French services and would allow for economic, cultural and tourist exchanges.

ISSUES TO FOLLOW

French Services Policy

During Forum '88, community representatives voiced their wish to see the Provincial Government include the Charlottetown area as a designated bilingual area in its French Services Policy. The Committee will further pursue the matter.

General Agreement

The *Comité acadien* will continue to follow closely the agreement implementation with the Director of the French Services Secretariat and the Management Committee.

Agreement with the Province of Quebec

The Chairman of the Committee and the Associate Secretary for Intergovernmental Affairs attended a few meetings to discuss the possibility of developing a cooperation agreement with Quebec. The Committee hopes an agreement will be reached, thus facilitating the delivery of French services.

School Act Regulations

The Committee hopes to meet with representatives from the Department of Education in April 1989 to discuss the regulations of the School Act and to voice its opinions.

The Committee hopes that, once the consultation procedures are completed, the Department of Education will draft the regulations without delay. The *Comité acadien* has been assured it will be consulted again before the adoption of these regulations.

Meetings with Various Groups - Hiring of Bilingual Personnel

At the time of its December 15, 1988 meeting, the Committee met with Michel Laliberte, school counselor. The discussion involved possible ways of encouraging students to pursue their education in French in fields where bilingual positions may be difficult to fill.

Consequently, the *Comité acadien* intends to meet various interested French-speaking groups to discuss and obtain suggestions in the hiring of qualified personnel for bilingual positions.

French Services Advisory Committee

The *Comité acadien* is pleased that the Provincial Government has appointed a bilingual employee, Nancy Hughes Anthony, to the French Services Advisory Committee. Unfortunately, Mrs. Anthony has left the civil service which leaves a vacancy on the Committee. We hope it will be filled by a bilingual individual.

SUMMARY OF INCOME AND EXPENSES

Income		$19,600.00
Expenses		
Honorarium (members)	$5,913.48	
Travel expenses (members)	2,369.87	
Supper-Meetings	742.52	
Meals	79.41	
Printing	791.36	
Postage	138.54	
Photocopies	238.30	
Office Supplies	13.41	
Other	224.54	
Forum '88	8,000.00	18,556.43
TOTAL		$ 1,043.57

"Le Comité Acadien"

RAPPORT ANNUEL

1988-1989

le 1er mai 1989

Le Lieutenant-gouverneur de
I'Île-du-Prince-Édouard
L'Honorable Lloyd G. MacPhail

Monsieur le Lieutenant-gouverneur,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel du Comité consultatif des communautés acadiennes "Le Comité acadien" pour l'exercice 1988-1989.

Veuillez agréer, Monsieur le Lieutenant-gouverneur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

Le ministre,

Léonce Bernard

le 1er mai 1989

L'Honorable Léonce Bernard
Ministre de l'Industrie
C.P. 2000
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7N8

Monsieur le Ministre,

Je suis très heureux de vous présenter le rapport annuel pour l'année 1988-1989 du Comité consultatif des communautés acadiennes "Le Comité acadien".

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma plus haute considération.

Le président,

Aubrey Cormier

TABLE DES MATIERES

INTRODUCTION.....1

MEMBRES DU COMITÉ.....2

MANDAT.....3

RÉUNIONS

Réunions mensuelles et de l'Exécutif.....4
Réunions spéciales.....4

RÉALISATIONS

Dixième anniversaire du Comité Acadien.....6
Entente-cadre entre les gouvernements du Canada et l'Île-du-Prince-Édouard.....6
Secrétariat des services en français.....7
Forum '88.....7
Ministère du Tourisme.....7
Agente de dotation à la Fonction publique.....8
Agent de développement culturel.....8
L'éducation en français à l'Île-du-Prince-Édouard.....8
Centre de services régional bilingue à Prince-Ouest.....9
Jeux de l'Acadie.....9
Représentant du Musée acadien au "P.E.I. Museum & Heritage Foundation".....9
Musée acadien.....9
Centre scolaire et communautaire de Charlottetown.....9
Communauté d'Abram-Village.....10
Accord du Lac Meech.....10
Colloque annuel de l'AAAE.....10
Semaine de l'Acadie.....10
Sommet de la francophonie.....10
Entente avec la province du Québec.....11

DOSSIERS À SUIVRE

Politique sur les services en français.....12
Entente-cadre.....12
Entente avec la province de Québec.....12
Règlements de la Loi scolaire.....12
Rencontres avec divers groupes - recrutement de personnel bilingue.....12
Comité consultatif sur les services en français.....13

RAPPORT FINANCIER.....14

INTRODUCTION

Le Comité acadien est heureux de déposer au gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard son rapport annuel 1988-1989.

Le but de ce rapport est d'informer le gouvernement provincial de nos diverses activités au cours du dernier exercice et de le tenir au courant des questions qui continuent de nous préoccuper.

Nous sommes très reconnaissants envers le gouvernement provincial d'avoir signé, le 27 juin 1988, une entente-cadre avec le Secrétariat d'État du Canada pour faciliter l'implantation de sa politique sur les services en français. Déjà, cette entente a mené à la création du Secrétariat des services en français.

La province fait preuve d'une ouverture d'esprit qui nous rend confiants qu'elle reconnait la nécessité d'améliorer ses services offerts à la population francophone.

MEMBRES DU COMITÉ

Président:	Aubrey Cormier, Wellington
Vice-président:	Robert Arsenault, Région Centre Queens-Kings-Est
Trésorière:	Florence Hardy, Région Prince-Est
Membres:	Aubin Gallant, Région Prince-Ouest Jeanne-Mance Arsenault, Région Evangéline Léonard Gallant, Région Evangéline Linda Giguère, Région Centre Queens-Kings-Est Darren Gallant, Représentant des jeunes francophones de la province
Membre d'office:	Claudette Thériault, secrétaire administrative

MANDAT

Le but du Comité acadien est en général de conseiller le gouvernement provincial sur la façon dont ses politiques et ses programmes répondent aux besoins précis des communautés francophones de l'Île-du-Prince-Édouard. Il sert aussi de point de repère pour l'ensemble des francophones insulaires afin qu'ils puissent consulter le gouvernement provincial au besoin.

De façon plus précise, le Comité acadien doit:

- conseiller le gouvernement, par l'entremise du ministre, sur la manière dont ses politiques et ses programmes répondent aux besoins précis des communautés acadiennes de l'Île-du-Prince-Édouard;

- offrir un point de repère pour l'information fournie par les communautés acadiennes dans la réalisation et le développement des programmes;

- offrir un point de repère pour l'information fournie par les communautés acadiennes et pour la participation du gouvernement dans les initiatives de développement reliées précisément aux communautés acadiennes;

- suggérer des procédures d'évaluation pour les programmes et les services gouvernementaux qui sont dirigés vers les communautés acadiennes;

- assumer autres fonctions telles que déterminées par le gouvernement;

- recevoir des directives de la part du ministre et y répondre; le ministre nommé par le Lieutenant gouverneur-en-conseil est responsable du Comité consultatif des communautés acadiennes;

- présenter au ministre un rapport annuel selon l'exercice financier, le 1er avril - 31 mars.

RÉUNIONS

Réunions mensuelles et de l'Exécutif

Le Comité acadien a tenu huit réunions mensuelles au cours de l'exercice financier 1988-1989. Le taux moyen de participation à ces réunions était de 82 pour cent. De plus, l'Exécutif du Comité s'est réunis trois fois.

Réunions spéciales

Voici un résumé des cinq réunions spéciales.

Rencontres avec la Société Saint-Thomas d'Aquin

Au cours de la dernière année, le Comité acadien a rencontré les membres du Bureau de direction de la Société Saint-Thomas d'Aquin à deux reprises pour discuter de certains sujets communs aux deux groupes.

Lors de la première réunion, le 8 septembre 1988, la Société Saint-Thomas d'Aquin nous fait part de son étude au sujet des modèles de gestion scolaire et sa position face au modèle proposé.

De plus, les sujets suivants sont discutés:

- Entente - services en français;
- Services en français dans les municipalités;
- Jeux du Canada.

Les sujets discutés à la deuxième rencontre, tenue le 12 janvier 1989 sont:

- Rôle des deux groupes;
- Mandat du Comité acadien;
- Services en français;
- Entente-cadre entre le Canada et l'Île-du-Prince-Édouard.

Rencontre avec le Comité régional (SSTA) Rev. S.E. Perrey

Une réunion spéciale entre l'Exécutif du Comité acadien et le Comité régional (SSTA) Rev. S.E. Perrey a lieu le 4 avril 1988. Le but de la rencontre est de discuter l'établissement d'un centre de services régional bilingue à l'extrême ouest du comté de Prince.

Rencontre avec l'honorable Léonce Bernard

Le 11 avril 1988, le Comité acadien rencontre l'honorable Léonce Bernard, ministre de l'Industrie pour discuter le rapport intérimaire du Conseil consultatif sur les services en français, les modifications proposées à la Loi scolaire et les audiences publiques sur l'accord du Lac Meech.

Tant qu'au rapport du Conseil consultatif des services en français, le ministre Bernard indique que le Cabinet a accepté que 30 positions soient désignées bilingues au sein de la Fonction publique. Toutefois, la demande pour un centre de services régional bilingue à l'extrême ouest du comté de Prince a été remise à plus tard. Le ministre Bernard poursuivra ce dossier avec l'honorable Robert Morrissey.

Rencontre avec le Comité consultatif des services en français

Les membres de l'Exécutif du Comité rencontre le Comité consultatif des services en français le 18 août 1988 pour discuter le statut des positions bilingues annoncées au governement provincial et les détails à l'Annexe B de l'entente-cadre.

Rencontre avec le Comité de gestion de l'entente-cadre - le 26 janvier 1989

Le but de la rencontre est de clarifier le rôle de chaque comité et les lignes de communication entre les deux groupes. Les items suivants sont discutés:

- Rôle du Comité de gestion;
- Procédure pour demande;
- Mode de consultation;
- Rôle de la Société Saint-Thomas d'Aquin;
- Promotion de nouveaux services ou programmes;
- Secrétariat des services en français;
- Nouveaux projets.

RÉALISATIONS

Dixième anniversaire du Comité acadien

Le Comité acadien a fêté son 10e anniversaire le 21 juin 1988. Un banquet a été organisé avec le Premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard, le Ministre de l'Industrie, l'Orateur de la Chambre, la Société Saint-Thomas d'Aquin et les présidents et conjointes du Comité depuis sa création. Lors de cette célébration, le Comité a remis une plaque souvenir à Monsieur Ulric Poirier qui a oeuvré au sein du Comité acadien depuis sa création et à titre de président. Le Comité acadien a aussi souligné la contribution des autres anciens présidents soient: Léonce Bernard et feu Jérémie Pineau.

Entente-cadre entre les gouvernements du Canada et de l'Île-du-Prince-Édouard

Le 27 juin 1988 le governement provincial a signé une entente-cadre avec le Secrétariat d'État pour faciliter la mise en oeuvre de sa politique sur les services en français afin qu'elle contribue au développement et à l'épanouissement de la communauté francophone.

Objectifs de l'entente-cadre:

a) favoriser le développement et l'épanouissement de la communauté francophone;
b) favoriser la création de services en français au gouvernement provincial;
c) organiser des projets, dans les ministères provinciaux, qui aideront ceux-ci à donner des services et à communiquer en français dans les régions déterminées;
d) favoriser la coopération.

Domaines prioritaires:

1. offre et coordination de services provinciaux en français dans les régions désignées;
2. service en français dans le domaine de la Justice;
3. ressources professionnelles francophones;
4. promotion de l'héritage linguistique et culturel de la communauté francophone de l'Île-du-Prince-Édouard;
5. développement de services bilingues à la Fonction publique de l'Île-du-Prince-Édouard;
6. Secrétariat de services en français;
7. initiatives visant le développement de la communauté francophone.

Secrétariat des services en français

Les membres du Comité acadien sont très heureux que le gouvernement provincial établira un Secrétariat des services en français pour permettre de coordonner à la fois l'analyse des besoins et l'implantation progressive de la Politique sur les services en français.

Le Secrétariat assurera la consultation régulière avec la communauté francophone par le biais du Comité acadien ce qui représente une amélioration au niveau du personnel pour le Comité.

Le Secrétariat sera établit au Centre de services régional Évangéline à compter du 1er avril 1989.

Le Comité acadien félicite Mme Claudette Thériault qui a obtenu le poste de directrice du Secrétariat et Mlle Mona Arsenault qui remplira le poste de secrétaire. Odette Arsenault, traductrice fera aussi partie du personnel du Secrétariat.

Forum '88

Pour la première fois, le Comité acadien a organisé un forum qui a eu lieu à Charlottetown le 30 novembre 1988. Le Forum '88 avait comme thème "Sensibilisation et Concertation" et le but était de permettre un échange entre la communauté francophone de l'Île, le Comité acadien et des hauts fonctionnaires du gouvernement provincial.

Les objectifs du Forum '88 étaient de:

- faire connaître l'entente-cadre sur la promotion des langues officielles et son impact sur la communauté;
- faire connaître la politique sur les services en français;
- faire connaître le rôle et le mandat du Comité acadien; et
- cerner les besoins de la communauté francophone de l'Île en ce qui a trait aux services en français au gouvernement provincial.

L'exercice auquel les participants se sont prêtés consistait à définir les grands besoins des communautés acadiennes et francophones en matière de service en français, à la lumière de l'adoption de la Politique sur les services en français et de la ratification de l'entente Canada/Île-du-Prince-Édouard.

Le Forum '88 a été un succès et compte fort bien se répéter.

Ministère du Tourisme

Le président et le vice-président du Comité ont rencontré le ministre, le sous-ministre et le directeur du développement touristique du ministère du Tourism au sujet de l'affichage touristique. Ces derniers nous ont assurés qu'il n'y a aucun problème d'avoir une affiche bilingue jusqu'au maximum de 24 caractères. Le Ministère a revisé sa politique d'affichage et a présenté des recommandations à la réunion annuelle du TIAPEI.

Le Comité acadien a invité l'Association touristique Evangéline à envoyer ses suggestions à ce sujet au Ministère.

Agente de dotation à la Fonction publique provinciale

Pendant sa réunion du 3 novembre 1988, le Comité acadien recevait Mme Ghislaine Lanteigne, agente de dotation qui a expliqué brièvement le processus de dotation à la Fonction publique ainsi que l'évaluation de la communication orale et écrite. Elle mentionnne la difficulté qu'elle rencontre à combler certains postes bilingues.

Le Comité apprenait récemment que Mme Lanteigne avait accepté le nouveau poste de coordonnatrice de formation linguistique. Andy Gallant a comblé le poste vacant d'agent de dotation.

Agent de développement culturel

Le Comité est content de voir qu'il y a maintenant un agent de développement culturel au sein du ministère des Affaires communautaires et culturels, pour desservir la communauté francophone de l'Île. L'agent travaille de Charlottetown. Toutefois, il est au Centre de services régional de Prince-Est les lundis et vendredis.

Le Comité acadien a eu le plaisir de le rencontrer pour discuter de son programme de développement culturel lors de sa réunion du 9 mars 1989.

L'éducation en français à l'Île-du-Prince-Édouard

Deux représentants du Comité acadien ont assisté à une réunion de concertation organisée par la Société Saint-Thomas d'Aquin au sujet de la gestion scolaire. Cette réunion a eu lieu à Charlottetown le 15 novembre 1988.

Un représentant du Comité acadien faisait partie de la délégation de la Société Saint-Thomas d'Aquin lors de sa rencontre avec la ministre de l'Éducation le 16 novembre 1988. La rencontre était pour discuter le contenu des règlements qui accompagneront la partie de la Loi scolaire qui a été modifiée le 15 juin 1988.

Le Comité acadien a participé activement au processus de consultation par rapport au document de base, préparé par le ministère de l'Éducation, sur l'éducation en français à l'Île-du-Prince-Édouard. Le Comité a fait part de ses recommandations à la ministre de l'Éducation en ce qui a trait au contenu des règlements en vertu de la Loi scolaire.

De plus, au moins un des membres du Comité acadien assiste à chaque rencontre officielle entre le ministère de l'Éducation et la Société Saint-Thomas d'Aquin.

Centre de services régional bilingue à Prince-Ouest

Le Comité acadien a continué d'appuyer le comité régional (SSTA) Rév. S.E. Perrey dans ses démarches pour convaincre les députés de l'importance d'un Centre de services régional bilingue à Prince-Ouest. Ces démarches ont porté fruits puisque le gouvernement provincial vient d'accepter d'établir un centre de services à Tignish. Le centre ouvrira ses portes au début mai 1989.

Jeux de l'Acadie

Le Comité acadien a appuyé le Comité de demande des Jeux de l'Acadie de l'Île-du-Prince-Édouard pour que la région Evangéline devienne hôte de la 11e Finale en 1990. Nous sommes heureux d'apprendre que la demande a été acceptée et que par l'entremise de l'entente-cadre les gouvernements feront une contribution financière considérable.

Représentant du Musée acadien au bureau de direction du "P.E.I. Museum & Heritage Foundation"

Le Comité est heureux d'apprendre que, parmi les noms soumis pour remplir ce poste, le "P.E.I. Museum & Heritage Foundation" a choisi M. J.-Edmond Arsenault.

Musée acadien

Le Comité acadien a envoyé une lettre au ministre des Affaires communautaires et culturelles pour appuyer le concept d'un nouveau musée.

De plus, un membre du Comité a assisté à une journée d'étude qui avait comme thème "L'écomusée ou Musée-territoire". Cette journée a eu lieu au Musée à Miscouche le 19 novembre 1988.

Centre scolaire et communautaire à Charlottetown

Le Comité acadien se réjouit de l'annonce faite par le Premier ministre Joseph Ghiz, au mois de novembre 1988, pour la construction du Centre scolaire et communautaire à Charlottetown.

Communauté d'Abram-Village

Le Comité acadien a appuyé la demande de cette communauté auprès du ministère des Affaires communautaires et culturelles pour l'achat de livres pour la bibliothèque municipale.

Accord du Lac Meech

Le Comité acadien a présenté un bref aux audiences publiques sur l'accord du Lac Meech au mois d'avril 1988. Les membres sont d'accord avec la position du premier ministre Ghiz en autant qu'une importance particulière soit accordée à la promotion active des droits, au lieu de la protection des droits, lors des prochaines négociations.

Colloque annuel de l'AAAE

Deux membres du Comité acadien ont assisté au colloque annuel de l'Association acadienne pour l'administration de l'éducation (AAAE) qui a eu lieu à Mont-Carmel les 29 et 30 novembre 1988. Le thème du colloque était "Participation active des Acadiens et des Acadiennes dans un système scolaire public politisé". Les objectifs poursuivis étaient:

- de permettre aux participants/tes de préciser leurs propres représentations du phénomène "politisation";
- de dialoguer sur le phénomène politisation et son impact sur l'un ou l'autre des multiples aspects du système scolaire; et
- de les amener à redéfinir leur engagement dans un système scolaire politisé et d'entrevoir une liste d'actions possibles.

Semaine de l'Acadie - octobre 1988

Le Comité acadien est content de voir que la communauté francophone de l'Île était représentée aux activités qui se sont déroulées au cours de la Semaine de l'Acadie qui a eu lieu à Montréal. Tours Acadie a représenté le secteur privé. Nous sommes reconnaissants envers le Bureau du Québec pour sa contribution financière.

Sommet de la francophonie

Le Comité acadien a appuyé la demande de la Société Saint-Thomas d'Aquin auprès de l'honorable Léonce Bernard pour qu'il y ait une délégation de l'Île-du-Prince-Édouard au Sommet de la francophonie à Dakar en 1989.

Entente avec la province du Québec

Des négociations ont été entamées entre la province de l'Île-du-Prince-Édouard et celle du Québec en voie de réaliser une entente entre les deux parties qui faciliterait la livraison des services en français et permettrait des échanges économiques, culturelles et touristiques.

DOSSIERS À SUIVRE

Politique sur les services en français

Lors du Forum '88, les représentants des communautés ont exprimé le désir de voir le gouvernement provincial inclure la région de Charlottetown parmi les régions désignées bilingues dans sa Politique sur les services en français. Le Comité poursuivra cette question.

Entente-cadre

Le Comité acadien continuera de suivre de près l'implantation de l'entente avec la directrice du Secrétariat des services en français et le Comité de gestion.

Entente avec la province de Québec

Le président du Comité et la secrétaire adjointe aux Affaires intergouvernementales ont assisté à quelques rencontres pour étudier la possibilité de développer une entente de coopération avec le Québec. Le Comité espère qu'une entente soit conclue afin de faciliter la livraison des services en français.

Règlements de la Loi scolaire

Le Comité prévoit rencontrer des représentants du ministère de l'Éducation au mois d'avril 1989 pour discuter le contenu des règlements de la Loi scolaire et pour leur faire part de nos commentaires.

Le Comité espère qu'une fois le processus de consultation terminé, le ministère de l'Éducation ne tardera pas à rédiger les règlements. Le Comité acadien a été assuré qu'il serait consulté de nouveau avant l'adoption de ces règlements.

Rencontres avec divers groupes - Recrutement de personnel bilingue

À sa réunion du 15 décembre 1988, le Comité acadien a rencontré Michel Laliberté, conseiller en orientation. La discussion a porté sur les moyens possibles à entreprendre pour intéresser les étudiants à poursuivre leurs études en français et surtout dans les domaines où l'on prévoit rencontrer des difficultés à combler les postes désignés bilingues.

Par conséquent, le Comité acadien se propose de rencontrer divers groupes francophones intéressés afin de discuter et recueillir des suggestions pour recruter du personnel apte à combler les postes bilingues.

Comité consultatif des services en français

Le Comité acadien est content que le gouvernement provincial a nommé une personne bilingue, Nancy Hughes Anthony au Comité consultatif des services en français. Malheureusement, Mme Anthony a quitté la Fonction publique provinciale et le poste est encore vacant. Nous espérons donc que ce poste soit comblé de nouveau avec une personne bilingue.

RAPPORT DES REVENUS ET DES DÉPENSES

Revenu		19 600,00 $
Dépenses		
Honoraires des membres	5 913,48 $	
Idemnités de transport des membres	2 369,87	
Soupers-réunions	742,52	
Indemnités de repas des membres	79,41	
Imprimerie	791,36	
Timbre	138,54	
Photocopies	238,30	
Fournitures de bureau	13,41	
Divers	224,54	
Forum '88	8,000.00	18 556,43
TOTAL		1 043,57 $